

14. September 2011

Katharina Greuel
Presse- und Öffentlichkeitsreferat
Tel. 0611. 132 329; Fax 0611. 132 307
oeffentlichkeitsarbeit@staatstheater-wiesbaden.de

„Theater barrierefrei“ am Hessischen Staatstheater Wiesbaden – *Pinocchio* (auch) für Gehörlose

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Theaterfreunde!

Mit großem Erfolg wurden in den vergangenen Jahren zwei ganz besondere Theatervorstellungen am Hessischen Staatstheater Wiesbaden angeboten: Unter dem Motto **Theater barrierefrei** fand 2009 Giuseppe Verdis *Der Troubadour / Il Trovatore* als „Höroper“ als hessenweit erste Oper mit Audiokommentaren für Blinde und Sehbehinderte statt, und 2010 präsentierte das Staatstheater *Figaro! Der tolle Tag* – ein Schauspiel von Pierre Augustin Caron de Beaumarchais für Gehörlose mit Simultanübersetzung durch Gebärdensprachdolmetscher.

Beide Vorstellungen wurden weit über Wiesbaden hinaus begeistert aufgenommen und so freuen wir uns sehr, Ihnen heute eine weitere Ausgabe von „Theater barrierefrei“ anzukündigen! Sehr herzlich laden wir zum diesjährigen Familienstück **Pinocchio** ein, das am **Sonntag, 20. November 2011 um 14.00 Uhr** (auch) für Gehörlose aufgeführt wird. Der gesprochene Text des Stücks wird während der Aufführung simultan von zwei Gebärdensprachdolmetschern übersetzt, die sich am Bühnenrand positionieren.

Die Geschichte um den zauberhaften hölzernen Bengel, der anstatt Gehorsam nur Unfug in seinem Holzkopf hat und für seine Lügen mit dem Wachsen seiner Nase bestraft wird, ist seit dem Erscheinen des 1883 von Carlo Collodi geschriebenen Kinderbuchs mit dem Titel „Le avventure di Pinocchio“ nicht mehr aus den Kinderzimmern und -herzen der Welt wegzudenken. Doch auch Erwachsene erliegen nach wie vor dem Charme der tollkühnen Holzpuppe und so begeistert das Märchen in seiner Bühnenfassung jung und alt gleichermaßen als besonderes Theatervergnügen.

Gehen Sie mit **Pinocchio** auf die Reise durch sein märchenhaftes Leben voller Abenteuer und Gefahren, in die ihn seine freche Neugierde und seine unverschämte Dummheit immer wieder bringen!

Für gehörlose Zuschauer sind Sitzplätze im vorderen Parkett reserviert, die einen guten Blick auf die Gebärdensprachdolmetscher garantieren. Der Kartenvorverkauf für das diesjährige Weihnachtsmärchen hat bereits begonnen, doch **noch sind Karten für diese besondere Vorstellung verfügbar!** Lassen Sie sich dieses besondere Theatererlebnis nicht entgehen und erleben Sie zusammen mit Ihren Kindern, Freunden und der ganzen Familie die großen Abenteuer dieses berühmten kleinen Jungen!

Unsere Theaterkasse steht Ihnen unter Fax 0611.132 367, per E-Mail unter vorverkauf@staatstheater-wiesbaden.de oder auch telefonisch (0611.132 325) zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

Mit herzlichen Grüßen aus Wiesbaden

Katharina Greuel